

خطی - فهرست شده
۲۳۴۴

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب ترجمه صرف عبد الرهمن بن ابراهيم الزبيدي

مؤلفه ترجمه محمد بن قاسم بن الميرزا الحسن

موضوع

شماره ثبت کتاب

۷۸-۶۵

۸۵۴۴

بازدید شد

۱۳۸۲

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.

خطی، فهرست شده
۳۳۴۲

بازرسی شد
۲۶ - ۲۷

یازدید شد
۱۳۸۲

ملفوظات
۲۷ - ۱۴۶

۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱

بازرسی شد
۲۶ - ۲۷

۷۷۴۸

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب ترجمه صرف عبد الرزاق بن ابراهيم الزبيدي

مؤلفه ترجمه - محمد بن الحسن بن الموفق الحنفي

موضوع

شماره قفسه ۲۳۴۲

شماره ثبت کتاب ۷۸۰۶۵

۸۵۴۴

بازدید شد

۱۳۸۲

عقلم - فهرست شده

۳۳۴۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب ترجمه صرف عبد الله بن ابراهيم الزبيدي

مؤلف ترجمه محمد بن ماسن بن الميزان الحنفي

موضوع

شماره قفسه ۲۳۴۲

۷۸۰۶۵

۸۵۴۴

بازدید شد

۱۳۸۲

خطی - فهرست شده
۳۳۴۲

6A
7A
8A
9A
10A
11A
12A
13A
14A
15A
16A
17A
18A
19A
20A
21A
22A
23A
24A
25A
26A
27A
28A
29A
30A
31A
32A
33A
34A
35A
36A
37A
38A
39A
40A
41A
42A
43A
44A
45A
46A
47A
48A
49A
50A
51A
52A
53A
54A
55A
56A
57A
58A
59A
60A
61A
62A
63A
64A
65A
66A
67A
68A
69A
70A
71A
72A
73A
74A
75A
76A
77A
78A
79A
80A
81A
82A
83A
84A
85A
86A
87A
88A
89A
90A
91A
92A
93A
94A
95A
96A
97A
98A
99A
100A



بسم الله الرحمن الرحيم

بکمال ذوق و اجتهاد و الا کلام: اقتضی الکلام و الا کلام: حمد المصنف قلوبنا و کماله و الطین
 لسانها بیدان جزای الله و الصلوٰة علی من کلمته علی سقام کماله شانه و شانه و شانه
 ارقم الصلوات کافه و مطاوعه اولاد و اصحاب فی حصول الکلمات الواضحه اما بعد
 بعد ازین رسالت در ترجمه حرفه مشهور و بیخانی که منسوب است بامام فاضل کماله
 الاختلافات کشف انواع المصطلحات و اذعان موافق الشرائع و حکم طالع العلم بعدم یو الهم
 مصاحبه الفاضل بانی الایمان و المصنف الایمان الایمان الایمان الایمان الایمان الایمان
 الاسلام و السلام عبد الوهاب بن ابراهیم الزنجانی قدس سره اید علی الخزانة و اسکندریه علی
 جنان که توبه و توبه بند و محتاج نیست خداوندی محمد بن قاسم ابن الیوم و محبتی غفر
 ذنوبه و ستر عیوبه بر سبیل تسبیح الایمان و الصلوات و طواف الایمان و طواف الایمان
 ارباب فضیل المذکرین مودع و جاعلی الخافیه مودع و مودع مودع مودع مودع مودع
 و از بر سر و سبیلان حاکم و از آنرا رخسار و جلال و جلال و جلال و جلال و جلال و جلال
 عبد السلام بن ابراهیم بن محمد و امثال کثرت مشهور و کثرت است از کثرت و کثرت

بال لم یهدا بسم الله فیه اشرافا و کماله و الصلوات علی من کلمته علی سقام کماله
 بد الکلام بسم الله الرحمن الرحیم و هر جا که در این رسالت از منصف جزای الله و الصلوٰة
 شده است و منصف جابر و درین مقام مذکور است پس احتیاج به ترجمه و تفسیر و تفسیر
 میکنیم که تقدیر بر کلام جابر است که بسم الله الرحمن الرحیم و الصلوات علی من کلمته
 تقدیر است منصف جابر و در عاقل است در حق وی و حق عاقل است که تقدیر بر کلام
 بهتر ازین منصف جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 بسم الله الرحمن الرحیم و الصلوات علی من کلمته علی سقام کماله و الصلوات علی من کلمته
 و تقدیر بر کلام جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 ان کند که در ان کار مبرک است بنام خداوند بزرگوار و انکار این معنی ان تقدیر جابر و در
 که منصف است جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 یعنی مقدم بر کلام جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 کلام درین مقام جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر
 و او است حذف کرده اند سبب که از استغفار حق بگذرد و در بعضی موارد از وی
 و منصف از منصف است و نزد کوفین در اصل هم بود حذف کرده اند و او را در بعضی موارد

و نظیر کند ما بحساب از ان سبب که هیچ کالای منصف موات در وی اعیان باشد که انحصار
 وصف و متناهی نیست و فصل و افعال لیکن چون نفی میجد و شود و دیگر لغتها را با و از
 ان داعیه قدرت بزرگوار و حمد و شای خدای بزرگوار می شود و شکایت که توفیق تعریف کتاب
 منصف معتز است و دیگر سبب رفعت است بس از سبب ابواب تعریف در او اید که اقتضای
 تعریف میکند ما شرف تعریف و دیگر لغتها می شود و توفیق تعریف موقوف را که سبب تعریف
 توفیق تعریف تعریف با توفیق حمد و شای خدای بزرگوار است و استقامت توفیق تعریف که توفیق
 بان و لکن شکر تمام لا یزال و عبادت مشهوره در او اید که توفیق تعریف کلام الله تعریف
 بس از سبب گفت الحمد لله می تواند بود که حمد مصدر فعلی معلوم باشد و با مصدر فعلی مجهول
 بالصدر یعنی سبب سببش ما در شکر میمان و معانی و لازم از انرا جزی نیست ما استقامت
 یعنی هر حمد از انرا تا ابد هر حمد که باشد و این باری است که حمد عجز از انرا و در کلام عدم است تا
 بنابر آنکه واضح است حمد عجز از انرا و می تواند بود که از برای حمد بر تعریف تعظیم اگر کسی ذکر سان
 مستدرک است زیرا که اگر شخص صلی است بزرگوار که در انرا کلامی اطلاق میکند که بر این بزرگوار
 حمد شود و اگر بطریق مجاز باشد بجز حشر و توفیق و احوال الصلوات و احوال الصلوات یعنی لا
 احسن شانه علیک انت کانت کانت کانت کانت کانت کانت کانت کانت کانت کانت کانت
 اگر کسی که تقدیر بر کلام جابر و در مقدم تقدیر بر کلام جابر است که تقدیر بر کلام جابر

لایمکنی حرم تمام منصف کرده اند که در کلام عرب محمود نیست که در داخل شود و بر کلام اول و دوم
 باشد که کوی نیست نکرده اند جزء بسم را در کتب بجز محمود است در سایر تفری و در چون
 اقرار بسم ربک و سبح اسم ربک و ذکر اسم رب و عزیز کرم از سبب که از سبب است و در اصل که
 بود عجز و از وی حذف کرده اند و بسبب شد و ذوالکلام را عرض آورده اند از آنکه حذف
 و بعضی گفته اند که کلام بوده حذف کرده اند جزء دوم را و بعضی از وی نهاده اند الف لام را یا
 محذوف پس روی دو حرف جمع شده اند لیکن این از ان فی سان و دوم محذوف و دهم که در انرا
 اگر کسی چو اید کلام فی توفیق حمد و شای خدای بزرگوار است در کتب چون فروع کرم از برای کلام
 با آنکه از سبب تعظیم و بزرگداشتن نام باری هم و در حق فخلان است ما خود از کرم چون در بعضی
 که ما خود از کرم و سبب است و در کتب و جز که کرم است که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است
 و بعضی در بعضی است یعنی فی حق فخلان است که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است
 و در کتب که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است
 بر میان که در کتب است و از انجا است که بگوید که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است
 مقدم شد و در کتب است که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است که در حق فخلان است
 بر حق از اسامی غالی است و در بعضی است که در حق فخلان است یعنی فی حق فخلان است
 منصف است یعنی کلام و توفیق حمد و شای خدای بزرگوار است که در حق فخلان است

کلمات لغوی بر سه قسم است اسم است و فعل است و حرف است و حرف چون که نصف
 درین کتاب بحث نموده اند مگر این فعل و مشتقات از وی بنابران منقسم شده اند
 و شروع کرد در بیان تقسیم و گفت غم الک فعل در لغت یعنی کار است چنانچه فعل
 معنی یافتنی کردن است و در اصطلاح حکما را میگویند که دلالت کند بر یک امر متعلق
 ماضی است و حال و استقبال و انضمام غیری از او نمی شود اما آنکه فی و اما و یا
 معنی فعل مختصات در لغت و رباعی و وجه حرارت که فاعل از آن نیست که حرف
 اصول وی فعل است یا چهار که حرف اصول وی است این فعل را طایفه
 و اگر چهار باشد آن فعل را رباعی گویند و اگر که یک باشد فعل انشائی و غایبی گویم
 اگر بنا کنیم که از زمان لازم آید که بنای یک مفعول شود و بقصان وقت احوالی
 اعلامیه وی و اگر بنا کنند از وی غایبی لازم می آید که مفعول شود بنا علیه فعل که از آن
 نیز بنای غایبی یا رباعی باشد زیرا که بنای آن نیز مفعول می شود و بنقل جواب است که حرف از حرف بود
 از فعل محب و نه زیرا که اسم اصلی است و فعل نیز که از بنای غایبی از اسم نیز فعل
 تا ظاهر شود که در فعل دون مرتبه اسم است و کلمات صفتها اما مجرور او و بدلیمه
 معنی هر یک از فعل ثانی و فعل رباعی یا مجرور یا مفعول باشد وجه حرارت که هر یک از
 فعل ثانی یا رباعی یا مشتقات بر حرف زاید یا مشتقات از مشتقات باشد از آنجا که در
 مشتقات

مشتقات باشد از آنجا که در لغت و وجه حرارت که هر یک از مشتقات
 شروع این رساله مذکور است و بنا برین لازم می آید که مشتقات از فعل
 نیز اگر مشتقات بر حرف زاید یک پوشیده نیست این خلاف ظاهر است
 و سید المحقق المدقّق سید شریف در فارسی صرف بیان کرده که مشتقات از فعل
 فاعل است پس ظاهر شد که در وجه حرارت که گفته شود که هر یک از فعل ثانی و رباعی
 صوفی صفت ماضی و بر حرف زاید یا مشتقات از مشتقات باشد از آنجا که در
 مشتقات از آنجا که در لغت و وجه حرارت که هر یک از مشتقات از فعل ثانی و رباعی
 اما سالم از غیب سالم معنی هر یک از این چهار قسم مذکور که عبارتند از فعل ثانی و فعل
 مجرور و فعل ثانی مفعول یا سالم است یا غیر سالم زیرا که حرف اصول اینان فعل است از
 حرف عدد و حرف و تضعیف یا خالی نیست اگر خالی باشد از سالم گویند و اگر فعل باشد او را
 غیر سالم گویند پس باقی ماصدق است باشد فعل ثانی مجرور و سالم چون ضرب فعل ثانی غیر مجرور
 سالم شکل از آن فعل ثانی مفعول یا سالم چون اگر م و فعل ثانی مفعول یا غیر سالم چون تزلزل پس فعل
 ثانی است یا رباعی و هر یک از این ثانی و رباعی یا مجرور است یا مفعول و هر یک از این چهار
 قسم یا سالم یا غیر سالم و فعلی یا سالم معنی میجویم که مفعول یا سالم چون در معنی سالم
 اختلاف بود زیرا که پیش کنونیان عبارتند از کلمات که ای لام او حرف علت باشد

و خواهم بجای فاء او یا بجای عین او حرف علت باشد و خواه بلند و خواه در روی حرف و
 باشد و خواه بلند و پیش مصنف ایتباع در عبارتت از آنچه بجای فاء او و عین او و لام
 حرف علت و غیره و تضعیف باشد بنا برین گفت و معنی بالماست ای و کمال است
 ماست و مایه دانت کپش عین تیر در معنی بالماست اختلاف است پیش بعضی است
 که سلامت باشد و حرف اصولی از حرف علت و غیره و تضعیف و بنا برین معنی
 خارج از سالم باشد و بنا برین اختلاف تیری تواند بود که هر دو معنی بالماست اگر
 فوق چیست میان صحیح و سالم کوم صحیح کما است که حالی باشد و حرف اصولی از حرف
 علت جنانچه از نشانی معلوم شود یا کما است که حالی باشد و حرف اصولی از حرف علت
 و تضعیف جنانچه از معنی معلوم می شود و معنی فاعل بنا برین معنی که از نشانی معلوم می شود
 مضاعف و معنی فاعل صحیح باشد و بنا برین معنی که از معنی معلوم می شود معنی فاعل صحیح باشد
 نه مضاعف و بهر یک از مضاعف و معنی فاعل سالم است پس هر سالم صحیح باشد اما هر صحیح
 می تواند بود که سالم باشد و معنی هر معنی فاعل که در آن معنی صحیح و سالم و ازین سبب است
 که سید الخفص در فارسی حرف جبر کما است که هر اسمی فعلی که در حرف اصولی از حرف علت
 و غیره و تضعیف باشد از اسم صحیح و سالم کما است و حرف الاصلیه التي تقابلها الفاعل
 واللام من حرف العلة و التضعیف معنی سالم آن کما است سلامت بلند و حرف اصول

وی که عبارت از حرف که در مقابل فاء و عین و لام باشد از حرف علت و غیره و
 تضعیف در بعضی کتب حرف مذکور است که بنا برین مخصوص شد فاء عین
 و لام از برای میزان یا در میزان حرفی از حرف شد و وسط و حلق باشد و این سخن
 بجای نظمت زیرا که مشتق معنی می شود مثل عمل زیرا که در روی حرف شد و وسط
 و حلق هدای شود و بعضی دیگر گفته اند که مخصوص شد فاء و عین از برای میزان بوده است
 از برای اکل نظر مرکب از حرف که فعل است دلالت میکند بر معنی که در جمیع افعال
 و این سخن نیز مثل نظرات زیرا که مشتق می شود مثل عمل زیرا که معنی وی تیر در جمیع
 افعال ناف می شود و در روی حرف فاعل و حرفی از وسط و حرفی از حلق تیر است
 که هر یک که درین مقام تیر شکل می شود مثل عمل زیرا که دلالت میکند بر معنی که در جمیع افعال
 یافت می شود و متعین حرف شد و وسط و حلق تیر است بهر آنکه قول مصنف قابل
 بالعائت اشارت به تیر حرف اصلیه و حرفی اند که بجای فاء و عین و لام باشند
 و شک نیست که این تعریف صادق می آید بر حرف زاید که کما باشد چون زاید
 که در کلمه فرج است بر وزن فعل است و مثل این صادق می آید بر حرف زاید که کما
 باشد چون سبن زاید در افعلس که بر وزن افعلس است سر او است که دانسته
 شود که حرف را بعین زاید نمیکند در میزان که در دو موضع اول آنکه بدل از زاید افعال

باشد دوم اگر حرف زاید که می باشد خواه نگار حرف بواسطه ای ق ان باشد و خواه
 بواسطه ام دیگر چون اگر در اول بجای حرف بدل در میزان مارا عینه زیاده بکنند
 چون اضطراب بر وزن افتی است دوم بجای حرف که حرفی را در میزان زیاده بکنند
 که از وزن حرف مقدم است و هم بجای حرف چون انفس که بر وزن افتل است
 نه بر وزن انفس و از اینجا معلوم می شود که آنچه حضرت خنایق بنای مولانا از
 عبد الرحمن جامی در حرف خود فرموده اند که آنچه باشد زیاده در موزون
 میکن اورا بعینه افزون بظاهر خود محلی است بداند درین مقام اشکال کرد
 که تعیین فاعل و مفعول از برای میزان بواسطه است که سبب او شناخته شود که کدام
 حرف در جمله اصلی است و کدام حرف زاید است باین طریق که هر حرف که در جمله بی
 ازین حرف واقع شود زیاده است و این مستند دو راست زیرا که متقابل ساقف
 حرف اصول بنا و عین و لام موقوف است بر موقوفه حرف اصول پس اگر
 شناختن حرف اصول موقوف باشد بر متقابل شناختن این حرف بنا و عین و لام
 در لازم می آید پوشیده نماند که ازین اشکال جواب میتوان گفت با کمالی که بعد ازیم که
 تعیین میزان بواسطه است که سبب او شناخته شود حرف اصلی را و حرف زاید را از
 برای آنکه می تواند بود که حرف اصلی را از اینجا شناختند که در سایر تالیفات کلیه

احکامات و قوانین و مقررات

چون حرف کثابت است در جمیع تصرفات او و حرف زاید از اینجا
 شناختند که در سایر تالیفات کلیه باقی نیست چون او و خود و شروع کرد زیرا که
 در عقد و شروع باقی نمی ماند بلکه تعیین میزان از برای تعیین متعلقات است تا ایشانرا
 در کتب لغت فایده دهد و می آید است که چون حرف در موزون بجای حرف
 دیگر واقع شود چنانکه حرفی که بجای فاعل است موقوف واقع شود و اهمیت که در
 میزان تیر بهمان طریق واقع شود آید که در اصل او در بوده بر وزن افتل است
 و تیری باید است که حرفی که از موزون حذف میگردد از میزان تیر حذف می باید
 کرد پس تا چنان بر وزن فاعل باشد حرف ثانی بجز در اصل بود بنا بر تیر و از زواید
 تقدیم که در بیان او را بر کثرت اما الله الخیر در بعضی نسخها واقع شده است
 اما الله فی السلام لکن علامت غشیل سال سیال بداند که فاعل ثانی بجز در موزون می
 آید اول فعل یفتح البین دوم فعل یکرع عن سیم فعل یغم عین زیرا که فاعل مفتوح
 میباشد زیرا که مفتوح اخف و کلمات و ساکن نمیتواند بود از برای آنکه ابتدا ساکن
 محال و عین فعل یفتح کاست محکات الثالث و ساکن نمیتواند بود زیرا که ساکن لازم
 آید در مثل ضربت و ضربن اگر کسی شهدا احده است پس لازم نبوده که فاعل مفتوح
 بود باشد جواب است که شهدا در اصل مفتوح و کمره بر وی فاعل شده است و فاعل

و کمره فارسی اعتبار ندارد و باید دانست که در نمودن اجازت است که فاعل بگویند
و کمره عین و فتح فاعل عین و مثل این چهار است که در هر اسم و فعل که بر وزن میگویند
و عین او حرف حلق باشد و نیز باید دانست که قیاس در هر یک از این چهار است
که مضارع او بر وزن یفعل یفعل یعنی و فتح عین و کمره عین آید تا ابواب ثلاثی مجرد
باشد لیکن نه بسندیده اند که فعل مضارع فعل کمره عین فعل یفعل عین آید زیرا که اگر
بفتح و مثل یفعل است و نیز ملام نشودند و در مضارع یفعل عین فعل یفعل یفعل عین آید
ثلاثی مجرد و مثل است فعل یفعل یفعل عین در ماضی و کمره عین در مضارع و باب فعل یفعل
کمره عین در ماضی و در مستقبل فعل یفعل یفعل عین در ماضی و در مستقبل فعل یفعل کمره
عین در ماضی و در مستقبل فعل یفعل یفعل عین در ماضی و در مستقبل فعل یفعل کمره
ستقبل است کمره عین اصل است که کمره عین ماضی مخالف عین مضارع باشد ماضی
ماضی معنی باشد و این سیب است که باب اول را اصول گویند زیرا که هر کس که عین
ماضی او مخالف هر کس که عین مستقبل است فاعل کان ماضیه علی وزن متصرف المبین
فماضیه یفعل یفعل عین و کمره عین آید که ماضی فعل ثلاثی مجرد بر وزن فعل متصرف
المبین بر مضارع او بر وزن فعل یفعل یفعل عین یا کمره عین و در ادانت که مضارع
او بر وزن یفعل یفعل عین یا کمره عین آید که در مضارع او بر وزن یفعل یفعل

عین

عین تبری آید لیکن شرط آنست که عین یلام او حرف حلق باشد چنانچه باید گفت
بنصره مثل است که مضارع در وی معلوم العین است لغرض عینی یاری کردن می آید
و یعنی آنرا می آید چنانچه میگویند لغت ارضی مثلان معنی هما و معنی یار و یاری
می آید چنانچه گویند لغت الارض یعنی لغت و یعنی رزقی آید چنانچه در قرآن واقع
شده است من کان یطبخ ان فی یفعل یفعل یعنی من برزقه الله و ضرب یفعل
مثال است که مضارع می آید و یعنی شستن در وی کمره عین است ضرب معنی
زدن می آید و یعنی سوز کردن می آید و یعنی شستن در سیری آید و قد یفعل علی
میفعل یفعل المبین اذ کان عین فعل اوله حرف ماضی حروف الحلق معنی مضارع
فعل یفعل عین بر وزن یفعل یفعل عین می آید و معنی که عین فعل یلام فعل اولی از حرف
حلق باشد و مراد است که ابدان مضارع فعل بر وزن یفعل یفعل و طست آید تا فاعل
ان می گویند که هر کس که عین فعل او یلام فعل او حرف حلق باشد و شکایت بر وزن
یفعل می آید بلکه معنی ان میگویند که بی الهم عین فعل او یلام فعل او حرف حلق
مضارع او بر وزن یفعل عین آید پس شکل شود مثل فعل بدخل و جار مجز و امثال الهم
عین فعل یلام فعل در وی حرف حلق است و مضارع او بر وزن یفعل یفعل است
و حی المصنوعه و الفاء و الهم لغز بنابر است که او را فاعل حلق است و بعد از ان

بنابر این که مضارع او بر وزن یفعل یفعل است

فعل یفعل المبین عین حسن و اخیانه عین که شد فعل ثلاثی مجرد و مضارع المبین مثل
حسن و امثال ان و باید دانست که این باب موضوع از برای افعال که مضارع
می شود از طبیعت و در اول طبیعت و قوت است که موجود در شیئی که صده صده در
اجزای شود بر وزن یفعل یفعل عین باشد این قوت را ماضی گویند و از وی جاری
که مضارع می شود از وی یک اوباش و بر یک پنج باشد چون فتح و حسن و چون فتح
که از این باب است افعال یفعل یفعل بود و مضارع می شود از وی که ماضی این قوت لازم بود
این باب را التزام کرده اند اگر کسی که قوت از این باب است و مضارع است زیرا که
واقع شده است و حشک الدار و باب است که در اصل وجه یک الدار بوده
کلمه با را حذف کرده اند از جهت کثره استعمال و گفته اند و یک پس از حذف
نباشد و اما الدار باقی المجره فعل که حرج و درجه و در حاشا چون اول فعل ماضی
و آخر او متعجب باشد و لیکن نسبت سکون لام اول زیرا که اتق و ساکنین لازم می
آید در مثل در حرج و در حرج پس متحرک باید و هر کس که متحرک باشد در زیر که قوت
هر کس است و عین را ساکن کرده اند لازم نباید حاشا متحرک متوال در یک کلمه و اما التکلیف

اقام ثلاثی
و معانی آه

نموده

نموده که کم که حروف افعال ثلاثی مزبور است اگر چهار حرف زیاده کشند لازم
آید زیرا که در هر اصل این چهار حرف است الا ان یکا ماضیه علی وجه آخر حرف
یعنی قسم اول از اقسام ثلثه است که ماضی او بر چهار حرف باشد و قسم اول را
سه باب است اول افعال بزاد می گویند مثل اکرم و امثال که در باب افعال از برای
تقدیری باشد غالباً یعنی سبب احوال مزه لازم مضارع می شود چون اگر مزه و احوال
و امثال ان و کما می از برای توصیف باشد یعنی از برای الهم که در آینده شود و مضارع
او را مضارع اصل فعل چون العنه که معنی عوضه یعنی آید و از برای هر و تری آید یعنی
از برای مضروب کش می آید شفته منقش چون اقدار العنه که معنی مضارب و اقدار
و از برای بایش فاعل مضارع را مضارع مضارع است که مضارع باشد از افعال و باید
دانست که اگر اصل فعل لازم است مضارع معنی فاعل است چون الحبه که معنی و بود
فعل و اگر اصل فعل مضارع است مضارع معنی مضارع است چون الحمد که مضارع است و از
برای سبب فاعل از مضارع اصل فعل را چون انما فی و از برای علامه ماضی فاعل نشاء
چون معلوم نباشد که هر کس که افعال از برای ان می آید که مضارع مضارع لازم شود
چون اکب و اعوض اکب و اعوض مضارع و اکب و اعوض لازم است و فعل
فی خرج تفرعاً التفرع شاد که در اینند که اگر مضارع مضارع لازم است پس مضارع

باب یفعل

باب اول حال

باب یفعل

عین اول زاید است زیرا که ساکن است و علم بر بادق ساکن اول است و مثل فعلی
 عین ثانی زاید است زیرا که علم بر بادق حرف اول است و بعد از فعلی یعنی
 آید و این بر سه نوع است اول کثیر در اصل فعل چون جرت و طوت دوم کثیر در
 فاعل است چون موت الایم سیوم کثیر در مفعول چون غفلت الایم و از برای
 تقدیری آید و از نسبت می آید یعنی نسبت دادن مفعول فعل چون سفید که معنی نسبت
 الفاسق آمده است و از برای طلب می آید چون جلدت البعیر که معنی از دست جلد
 البعیر آمده و از برای مبالغه می آید چون صرخ یعنی صرخه یعنی یک رنگ
 بودید اندک معده را ب تنخیل مروزن بعد می آید چون لغز لغز مروز و
 مروزن فعل می آید چنانچه در قرآن واقع شده است و کذبوا بالانشاک یا
 و مروزن فعل می آید چون کلم کلم کلاما و سلم سلم و فاعل فعل فاعل بهیچ
 متاثره و عملی قال عبرت از کارزار کردنت چنانچه از باج المصار معلوم می شود که
 بعد از کلم معده را ب مبالغه مروزن فعل می آید چنانچه از مستق مستفاد می شود و مروزن
 فعل می آید چون فاعل فعل قتل لایم اصل این باب است که میان روکش باشد
 یعنی نزدیک با دیگری با وی همان کند لیکن در لغت یکی فاعل و دیگری مفعول باشد و محسب
 معنی هر یک فاعل و مفعول باشند چون ضارب زید و ضارب زید و ضارب زید و ضارب زید
 معنی هر یک فاعل و مفعول باشند چون ضارب زید و ضارب زید و ضارب زید و ضارب زید

باب مبالغه

کثرتی باشد چون ضاعفت که معنی ضعت می آید و از برای سبب فعلی
 می آید چون سافرت یعنی نسبت السرا الیها فر آمده و کای معنی اصل فعلی
 آید چون واقع که معنی وقع و سا که معنی سزا آمده و انانی ما کان ما جنبه علی غم
 اجوف یعنی قسم دوم از فعلی ثانی مزیده است که فاعلی او بر پنج حرف باشد پس در
 وی در حرف زاید باشد اما اوله انشاء مثل الفعل یعنی قسمی که فاعلی او بر پنج حرف
 می باشد و در اول او حرف ثانی باشد و ان مثل الفعل است که در وی حرف
 ناهیکه عین زاید است که کثیرا این باب مبالغه فعلی می باشد و در اصطلاح
 حصول اثر و ای است که حاصل شود از فعلی فعلی مفعول وی چنانچه گوئی کثیر
 فکرت و کای از برای تکلف می آید چون شیخ و از برای انحاء می آید و در اد
 با تمیذ است که فاعل و مفعول خود کرد اندام فعلی را چون توبسید که معنی اخیره
 و ساره می آید و از محسب یعنی از برای انکدالات کند زیرا که اصل فعلی حاصل
 شده است حرفه بعد افزای چون بخر که معنی از برای جویدی آید و از برای طلب
 می آید چون تکرر که معنی طلب ان مکرر است که فاعل در وی تا و الت
 لابد است که تا بعد تا بعد اصل باب است که میان دو کس واقع باشد مثل
 من علی لیکن مجموع اینی فاعلی باشد چون ضارب زید و در مبالغه محسب صورت

باب فعل

فعل

یکی فاعل باشد چون و قمارض و یعنی فعلی آید چون نواست که یعنی نیت آمده است
و شبید که مطاع فاعل باشد چون باده و اما اوله از اوله مثل الفعل یعنی نمی شکم فاعلی او بر
خج حرف باشد یا در اول او حرف می باشد چون انفعل که در روی حرف و نون زیاد است نحو النطق
انفعل عا این باب مطاع فعل باشد چون کسرتة فاعله و شبید که مطاع فعل باشد چون از حجة
فاعله و انفعل که در روی حرف و تا زیاد است نحو اجتمع اجتماع عا این باب مطاع فعل باشد چون
جمعة فاعله و فتر به فاشتر و از برای اتحاد می آید چون استوی که یعنی اهدا السواء و اخیر
که یعنی اهدا کبر آه و یعنی نفع علی آید چون اخضم که یعنی نمی خشم آمده و از برای زیادتی فاعله
در اصل فعلی می آید چون کتب که یعنی بالغ فی الکتاب آمده چنانچه در کتاب مجید وضع شده فاعله
فعلها ما کتبت و علیها ما کتبت پوشیده مانده که در آیت فبشادت بر لفظی از کتب
بجای بق و اقامت زید که اقامت نواب که آمده است هرگاه در برابر و همگی باشند و اثبات
عقب بکمره است هر معاهی که امکان بطریق باشد و افعول که در روی حرف و یک لام زیاد است
نحو اخر اخر ارفع این باب از برای فاعله است بیاید دانست این نمی باشد که لازم مخصوص
می باشد با لادن و عیوب و الفائت مکان فاضیه علامته احف من قسم شای مزید
فله است که فاعلی او بر شرف باشد مثل استغفل فاعله استخرج استخرج الطین یعنی صابر بجز طین
و سن و تا زیاد است این باب از برای اشق الی باشد چون استخرج الطین یعنی صابر بجز طین

الفصل

افتعال

بافضل

بستفعال

أمر.

١- بزادة النمرة والا

والله اعلم

افضل

99

[illegible]

عمر مرشد

و در بعضی

قصیدہ قدس
رضی عنہ

یا سوف و تحقیق محالی استقبل می باید و بدخول کلمه لام تخمین یعنی خلاصی باید
 منوی یا یکی از احدى الزواید الادب یعنی فعل متعارف فعلیت که باشد در اول ادبی
 از چهار حرف زواید الحرف و الحرف و الیاء و التاء معنی زواید اربع معنی حرف
 و وزن و یاء و تاء است اگر کسی که این قریب صادق می آید بر میزد و شکر از اعلا
 و متعارف نیستند جواب است که سمع بعد اربع که در اول وی یکی از زواید اربع
 باشد زیرا که مادی بر زواید اربع حرف است که از برای شکل واحدی باشد و وزن
 که از برای شکل با غیر می باشد و یا که از برای غایب باشد و یا که از برای فاعلی باشد
 چنانکه قول او که بعد از من فاعله و شکل ایه اشارت بان و شکل نیست که در برید و
 بشکر در جین علت از برای غمت است و میتوان گفت در جواب که هر یک برید
 و بشکر متعارفات در اصل وضع و علت این ترا عارضی است پیشین فاعله که از
 جواب اول ازین دو جواب معلوم میشود و جواب اعتراض که درین تمام
 کرده اند و این است که تریف صادق می آید بر مثل اکر و یکرم و تبا بعد و باید
 دانست که فعل متعارف فعلیت که در اول وی یکی از زواید اربع زواید که در ابتدا
 با اکر فعل متعارف ماضی است که در اول وی یکی از زواید اربع زواید که در ابتدا
 پس درین شکام تریف شکل نشود یعنی ماضی که در اول وی یکی از چهار حرف مذکور باشد

فان

فان لکنه تکلم و عد و النون له اذا کان مع حرفه یعنی حرفه از برای تکلم و غیر است حرف
 انصر و نون از برای تکلم است هر حکمی که باشد این تکلم غیر او یعنی نون از برای
 تکلم یا غیر است و التاء یعنی طب مزود او می و مجموعا مذکر کان او مثنی و لغایبه
 المزد و الفتنه یعنی تا از برای فاعلی است خواه این فاعلی باشد و خواه نشیبه
 باشد خواه جمع باشد خواه مذکر باشد و خواه مؤنث باشد و از برای مفعول غایب است
 و از برای نشیبه غایب است و الیاء و لغایب المذکر مزود او مثنی او جمع و ایچ المثنی
 و یا از برای غایب مذکر است خواه این مذکر مزود باشد خواه نشیبه و خواه جمع و از برای
 جمع مؤنث غایب اگر کسی این حرف را بر او در آخر متعارف زبان نکرده اند بلکه اصل
 است که چیزی را در آخر زبانه کند زیرا که آخر می غیر است جواب است که چیزی را
 در آخر زبانه میگرداند پیش می شد با ضی در بعضی صورتها اگر را زبانه میگرداند فاعلی
 ماضی پیش می شد و بر تقدیری که متعارف می بود فاعلی پیش می شد بر تقدیری که کسور
 می بود و شکل عطف پیش می شد در حالتی که معنوم می بود و بدو اهد غایب پیش می شد
 بر تقدیری که ساکن می بود و دریا و نون و حروف اگر پیش می شد در اول زبانه
 کردند از جهت اطراف باید دانست که حرف را غایب از که از برای تکلم عطف
 بر اسطر است که حرف اول او بر این حرف اول نماند و در تکلم می غیر نیست و نیز از

علا العمل الجاقم یعنی به اندک داخل شود بر فعل مضارع جازم و جازم عبارت از جزم
 جازم که آن لم و لام از اولی نمی و آن شرطیه و استرسن معنی شرطیه و آن وها و ازها
 و جتھا و ایتھا و اوات و اواتی است یحذف حرکت الی احدین بر حذف کرد می شود
 حرکت و احد را باید دانست که این وقتی که در آخر او حرف عله باشد زیرا که در این هنگام
 بجای حرکت حرف اجزای افتد چون لم یبرع و نون التثنية یعنی حذف کرد می شود و نون
 تثنيه را خواند غایب باشد و خواند می طرب خواند مذکر باشد و خواند مونث زیرا که
 عوض آن حرکتی است که در و احد بود و چون لم یبرع و نون الجمع المذکر یعنی حذف
 کرد می شود و نون جمع مذکر را خواند غایب باشد و خواند می طرب زیرا که مذکر جمع
 از حرکتی است که در و احد بود و چون لم یبرع و نون الی احدین معنی حذف
 کرد می شود و نون واحد را خواند می طرب و نون جمع را است بلیس و کنی که در صیغه واحد
 مذکر می طرب است چون لم یبرع و لا یحذف الجاقم نون جماعه المونث یعنی حذف
 نکند جازم نون جماعت مونث را خواند غایب باشد و خواند می طرب چون لم
 یبرع فانه یخبر کالوا و یعنی بدستی که نون جماعت مونث خبر است مجز و او در جمع مذکر
 پس فاعل شد و حذف فاعل بر نون بخلاف نون نون که خبر نیست بلکه اعرابند
 لم یبرع لم یبرع و لم یبرع لم یبرع و لم یبرع لم یبرع و لم یبرع لم یبرع و لم یبرع لم یبرع
 لم یبرع

لم یبرع لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع و لم یبرع
 بر فعل مضارع که جازم است از آن و نون وکی و اذن فیدل من الفیه معنی پس بر
 آورد می شود از فیه را اگر کسی صواب است گفته شود که این ارفع النصب
 زیرا که فعل مضارع صواب است و خبر را در مبنیات استعمال نکند جواب است که خود
 می کند در مبنیات مستعمل شوند در مبنیات بر مستعمل شوند چرا که در عبارت کاف و طغ
 که بالبعد رفا و الفیه نصبا و لفظ القوافل سقوی نون جمع المونث یعنی ساقطی شوند
 نون غیر نون جمع مونث اما اگر نونها ساقط می شود بسبب است که علامت رفا و اما
 اگر نون جمع مونث ساقط می شود بنا بر این که خبر است و علامت است نون
 لن یبرع لن یبرع و لن یبرع لن یبرع و لن یبرع لن یبرع و لن یبرع لن یبرع و لن یبرع لن یبرع
 نون بر وجه تاکید است و فاعله تا بعد از یک و یا بعد از مثنی را است و نون الجاقم لام الهم
 و بعضی از جوامع لام امر است لام امر لایست که با اولی فعل کند از غیر فاعل مخاطب چون
 بسبب لام امرش باید می کند بامر می طرب از روی معنی زیرا که بعد از رحو لام و است
 بر طلب فعل می کند پس مناسب خود لام عمل می کند یا بحسب صورت بر موافق امر می طرب
 شود و مستواه گفت که چون لام امرش است بیک شرط بود زیرا که هر دو تغییر می دهند یعنی فعلی
 بواسطه آنکه لام خبر را است می سازد و بیک شرط یعنی را یعنی مستقبل می برد و عمل که بیک شرط

چون بود مناسب نمود که عمل او تیر چرم باشد اگر کوبی چرم الام را زیاد می کشد از برای
 جواب است که لام از حرف زیاد است زیرا که یکی از حرف السوم مساوی اگر
 کوبی چرم مخصوص شد لام از میان حرف رداید جواب است که لام از وسط
 می ریزد است و غایب میان شکم و مخاطبت پس مناسب نمود که لام را از برای
 امر غایب زیاد بکشد اگر کوبی لام امر را محسوس ساخته جواب کوبی امر را کوشا به لام
 جاری بود زیرا که لام امر چرم است و علامت جاریه و چرم بیشتر از چرم است و بسیار است
 که چون واو فاعل لام امر در اید جاری است مگر لام چرم در کلام مجید واقع شده
 قال الله لم یسئلکم قلیلاً و لیسئلکم کثیراً فتقولون لا یسئلکم الا غایب یعنی کوشی در امر غایب
 پوشیده نماید که عبارت من تمام است که لام امر مخصوص غایب است و حال که چرم نیست
 زیرا که امر بر فعل شکم تیر داخل شود چون لام ضرب و لغزب و همچنین بر فعل مخاطب مجمل تیر
 داخل میشود و لغزب پس اولی می نماید که گفتی فتقول فی غیر الامر لیسئلکم تا شامل امر شکم تیر
 شدی و امر مخاطب مجمل و امر تیر یعنی شما ای امر غایب یعنی لیسئلکم و الامر لیسئلکم یعنی
 و در مجمل تیر چنین میگویی لیسئلکم لیسئلکم و الامر لیسئلکم و امر لیسئلکم و امر لیسئلکم
 و لیسئلکم و لیسئلکم و غیره یعنی قس کن بر لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و غیره در امر غایب
 از لیسئلکم و لغزب و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم تا آخر آمده و منها لا اله الا الله

یعنی

یعنی یعنی از جو از لام می آید است بدانکه توصیف لام بائی از قبل می آید زیرا که نامی شکم
 بواسطه لام بواسطه الحکم نامی باشد فتقول فی النبی الغایب لیسئلکم لیسئلکم و الامر لیسئلکم
 یعنی لیسئلکم و فی النبی لیسئلکم لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم
 است از لیسئلکم و لام حرج و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم و لیسئلکم
 ان گویند که حصول لام بواسطه دخول لام است و هو لام ای حرف یعنی امر حاضر است
 و هو علی لفظ المضارع الجزوم یعنی امر بصیغه ما امر حاضر جاری می باشد بر لفظ مضارع مجزوم یعنی
 حکم مضارع مجزوم دارد در حذف حركات در وقتی که اجزاء حرف علت باشد و در حذف نونهای
 علت باشد و حذف در آخر وقتی که اجزاء حرف علت باشد و در حذف نونهای
 که حذف در مضارع مجزوم و بصیغه مضارع مجزوم بواسطه است که تمام نکند که امر بصیغه
 نیز مجزوم و مضارع مجزوم بران رفته اند باید دانست که امر بصیغه یعنی است زیرا
 که اصل در فعل مضارع و مضارع مضارع است و اینجا از وی سر برداشته و مشابهت آمده است
 و در امر بصیغه مشابهت می گویید بنا باشد پدید می آید پس می باشد و حذف حرکت و نونها
 بواسطه حرکت و نون اعرابند و ازین جهت است که حذف نون جمع مؤنث می کشد
 زیرا که و هلاست اعراب است فان کان ما بعد حرف المضارع قد می کشد یا بی چرم
 اگر باشد یا بعد حرف مضارع می کشد چون نه چرم فیستقطبی می تواند بود که نشود از اسطر

می کشد

نوع تاکید فعل یا ضمای و حال را حقیقه مانده مثل از بین و فیکه منتوجه
مثل از بین الایضا منتوجه یعنی نوع فیکه منتوجه می باشد در جمیع افعال
مگر در آن فعل که منتجه باشد نوع فیکه منتوجه بان فعل اگر کسی که نوع فیکه منتجه
بان فعل منتجه زیرا که در عین اویافت میشود جواب است که کلان که
صیغه اختصاص واقع می شود گاهی بر مقصود داخل می شود و گاهی بر مقصود
علیه و این بر مقصود داخل شده است پس منی الی نوع فیکه منتجه باشد فعل
است که آن فعل مقصود باشد در نوع فیکه منتجه منی این فعل در غیر نوع فیکه
یافت نشود و این قاعده ای است فیکه که نوع فیکه منتجه در عین آن فعل یافت
نشود پس اعتراض منفع شود و می تواند بود که داخل بر مقصود علیه باشد
و خبری که منتجه است راجع باشد به نوع فیکه منتجه عبارت است از فعلی که
مجرور در جمله راجع باشد به معنی عبارت چنین شود که نوع فیکه منتجه می باشد در
جمیع افعال مگر در آن فعل که منتجه باشد از فعل نوع فیکه منتجه و هو الفعل لا ینسب
و جاعه التثانی یعنی آن فعل که منتجه است نوع فیکه منتجه بان فعل منتجه و جمیع مؤنث
فعلی که صیغه فاعله نوع فیکه منتجه می باشد در فعلی که منتجه و در جمیع مؤنث
نوع فیکه منتجه را مکرر ساختند در فعل منتجه و جمیع مؤنث بواسطه الکره نوع فیکه منتجه است

از برای

زیر که واقع است بعد از انزال مجموعی منتجه می باید دانست که بر نفس مجری
که در است که نوع فیکه منتجه لاحق فعل منتجه می شود و منتجه
التثانی بعد از جمیع مؤنث لیس فیصل بین التثانیات یعنی در بی آری بعد از
نوع جمیع مؤنث و پیش از نوع فیکه منتجه تا بعد از انزال التثانیان این در نوع
یعنی نوع جمیع مؤنث و نوع فیکه منتجه واجب را الف بواسطه حذف است
ولا فاعلهما الحقیقه یعنی در اصل نمی شود فعل منتجه را و جمیع مؤنث را چون
لا نه بلزم التثانیات لکن علی غیره یعنی از جهت الکره لازم می آید التثانیات
علی غیره و این موجب است که یکی را حذف کنند و حذف هیچ یک از کین
حق این نیست زیرا که اگر الف را حذف کنند در منتجه لازم می آید که حذف شود
بواسطه الکره و نوع فیکه منتجه لازم می آید که الحاق او را فاعله باشد
و اگر الف را حذف کنند از جمیع مؤنث لازم می آید الحاق الف را بقدری
حذف التثانیات را با الحاق نوع فیکه منتجه در نوع فیکه منتجه باشد و این
در بعضی کتب صرف مذکور است و در بعضی کتب نیست زیرا که این نوع فیکه منتجه
که در وقتی الحاق نوع فیکه منتجه در صیغه فعلی که منتجه باشد باقی است و این
لازم می آید و هیچ شک نیست که الحاق التثانیات در جمیع بواسطه است که جدا سازد میان

تثنی و فعلی که حذف این مقصود نباشد و حذف و او معلول و فعلی
و یا معلول یعنی حذف کرده می شود و او معلول که جمیع مذکر فاعله است و او معلول
که جمیع مذکر فاعله است و یا معلول که فعل را در محله است و در آنکه او را بار
حذف فیکه که است که فاعله قبل او و دلالت بر او میکند و مکرر یا قبل او دلالت
بر فاعله می باید دانست که حذف مکرر اندالت را از سلطان و معلولان تالیس
نشود بواسطه اذا التثنی فاعله یعنی حذف مکرر می شود و او معلول و معلول
و یا معلول را که الکره می باشد فاعله او و یا که در این حکام حذف فیکه
زیر که قبل او معلول نیست تا دلالت کند بر او و حذف و مکرر یا قبل او معلول
تا دلالت کند بر فاعله مکرر لا فاعله جمیع مذکر فاعله است و چون
در اصل کین بود و منتجه بر فاعله بود اندالت التثانیات کین شد میان او و یا
یا را اندالت کین شد و فاعله بر روی در آوردند نوع فیکه منتجه و لا کین شد
یعنی نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین میان او و نوع فیکه منتجه و در حذف کردن
بنابر آنکه چیزی نبود که دلالت کند بر فاعله فاعله او منتجه دارد و منتجه دلالت بر او
نیکه بلکه هر که منتجه است که کین بود و حرکت کین است و او است منتجه بود
لا فاعله منتجه و لا فاعله منتجه در اصل کین بود و حذف مکرر که در فاعله کین

برای

بر فاعله بود التثانیات کین شد میان او و یا یک بار اندالت کین شد الحاق
نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد میان او و نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد
مبذور که دلالت کند بر فاعله مکرر و در آنکه فاعله او منتجه دارد و چون فاعله بر روی
در آوردند نوع فیکه منتجه و لا فاعله منتجه این نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد
میان او و نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد و در آنکه دلالت کند بر روی یکبار
حک کرده اند زیرا که هر که منتجه است پس لا فاعله منتجه و التثانیات کین شد
و التثانیات اصل و قبل او بود و فاعله او و التثانیات کین شد میان او و یا
و در او یکبار اندالت کین شد چون فاعله نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد و او را
مقصود ساختند سبب التثانیات که در فاعله کین شد و فاعله او منتجه دارد و فاعله او
فعلی است منتجه از محله است و لا فاعله منتجه است فاعله او منتجه است
بود و در نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد و فاعله او منتجه دارد و فاعله او
بود و در التثانیات کین شد میان او و یا یکبار فاعله او منتجه دارد و فاعله او
است که مکرر می توان گفت که فاعله او و یا فاعله التثانیات کین شد و فاعله او منتجه دارد
و فاعله او منتجه است از آن که حذف التثانیات کین شد میان او و فاعله او منتجه دارد
آوردند مکرر او را و چون آنکه شرط بود نوع فیکه منتجه که در التثانیات کین شد

التثانیات
یعنی که حذف
و در آنکه
فاعله او منتجه
دارد

مجردها باشد یا مزید معلوم باشد یا مجهول و ازین جهت گفته است و گفته است
 بعد از الافعال نحو اگر صیغه تثنية است و مد و ک صیغه ج است و مد و ک صیغه
واحد ا م حاضر و در شرح علامه ثانی تحقیق لغات زانی مذکور است که هر فعل
که جمع شده باشد در وی دو حرف از یک جنس واقع شده باشد در زمان این
دو حرف خاص و حرف ثانی متحرک باشد و اجبت در آن فعل ادغام بشود
 مانند که این سخن بظا هر خود با تمام می نماید زیرا که در چنین وقول با الگو و حرف
 از یک جنس شده و حاصل در زمان این دو حرف واقع شده و حرف ثانی متحرک
 و اجبت چنانکه گذشت که الگو گفته شود که مقصود است که با وجود امور
 مذکوره اگر مانع ادغام نباشد و اجبت ادغام ممکن نیست بر تدریج نمی شود
 که با وجود اعتبار این قیود زمانی قیود در حکم مذکور سند رک می شود بگویند مانند
 که اگر مصنف رجوع الی کتبی که او نام نمانش یا سب می بود زیرا که در مثل عدت است
 ادغام و تمشیح فی خلق مدوت و دنا و مدوت و مدوت الی مدوت و مدوت
 و تمدون و تمدون و لا تمدون یعنی ادغام جایز نیست در مدوت و مدوت
 و مدوت و تمدون یعنی مدوت و تمدون مدوت و تمدون و تمدون و تمدون
 همچنین ادغام جایز نیست در تمدون و تمدون و تمدون و تمدون و تمدون

صنایع

صنایع در عدم جواز ادغام است که هر فعل که متصل شود بود غیر از این متحرک
 در ماضی و نون جمع مؤنث مطلق خوانده می شود و خوا غیر ماضی می خوانند
 و خوا مزیدینه مبتنی لغات و خوا مبتنی لغات معنی است در آن فعل ادغام زیرا
 که غیر مذکور لغات می ان می کنند که او ساکن باشد و ما قبل او حرف دوم از جنس
 این ممکن باشد در وی ادغام و جایز اذ اهل بجاز هم علی القول الواحد مبتنی می باشد
 و قی که داخل شود جازم بعین واحد و عدم ادغام نظر بان است که شرط ادغام
 متحرک حرف ثانی درین مقام ساکن است پس گفته می شود و مد و ک و این نیست
 اهل بجاز است و ادغام نظر بان است که لکن حرف ثانی اعتباری ندارد
 بر آنکه عارضی است پس می تواند بود که متحرک سازند و اول را در وی ادغام
 کنند پس گفته می شود که مد و این نیست چنانچه است تقدیم فعلی بواحد از برای
 است که ادغام در فعل واحد عاید و در فعل مکمل خوا غیر باشد و خوا غیر
 نیز جایز است و عبارت قصه ازین قاص است یعنی مانده که مضارع عالی را
 نیست که مکسور العین است یا مفتوح العین یا مسنون العین فان کان مکسور العین
 کثیر و مفتوح العین یکمض مفتوح لم یز و لم یض مکر اللام و فتح و لم یز و لم یض
 لم یض کس اگر باشد مضارع مخروم مکسور العین خوانند چون یز و یض

خوانند چون بعضی پس میگوید که لم یز و لم یض مکر اللام و فتح لام و لم یز و لم یض
 بعضی بعد ادغام کس لام بواسطه است که ساکن را چون حرکت میدهند
 حرکت میدهند حرکت که می دهند و فتح لام بواسطه است که فتح اخذ حرکت
 و بعضی گفته اند که می تواند بود که حرکت که در مضارع مکسور العین بیاید
 و فتح در مضارع مفتوح العین بیاید چنانکه باشد و فتح در مضارع مفتوح العین
 و یکد ا حکم تشریح و حیات یعنی تخیل است حکم تشریح و حیات یعنی
 یا تشریح و لم یض و لم یض مکر اللام و فتح لام جایز است و لم یض و لم یض
 بجایز بعد ادغام عاید دانست که ما قبل در ماضی است یا مسنون است
 و در مضارع مکسور یا ماضی یا جازم شود زیرا که تطایر او بر ماضی یا قبل از
 و در مضارع مکسور و ان کان العین معنی یا جود الحکات است و ان کان
 و یکد یعنی اگر باشد عین معنی پس جایز است حرکات است که عبارت از فتح و فتح
 و کس و در وقتی ادغام و جایز است که ادغام یعنی جازم مضارع ادغام مکسور
 که بعد حرکات الدال و مد و یعنی پس میگوید که حرکت دال و مد و بعد ادغام
 و یکد ا حکم تشریح و حیات است ا حکم و مد و ادغام در مقام ادغام بیاید زیرا که
 داخل مخروم است فتشول و مد و یعنی مکر اللام و فتح لام و مد و یعنی مکر اللام

و از

و از مد و اغشش فعل ادغام و ان کان معنوم العین فتشول حرکات الدال و مد و ادغام
 معنوم العین پس میگوید مد و حرکت دال و میگوید مد و ادغام و فتشول و ان کان
 ما دان ما دون ما دان ما دان و ادغام یعنی میگوید ادغام فاعل ذی الکره ادغام فعل
 و اجبت ادغام زیرا که اجمع دو حرف از یک جنس در وی واقع است و فتح ادغام حرکت
 اصل و مد و و فتشول و ان کان معنوم العین فتشول حرکات الدال و مد و ادغام
 مد و ادغام فتشول یعنی میگوید مد و مد و مد و مد و مد و مد و مد و مد و مد و
 میان دو حرف که از یک جنس است فتشول و ان کان معنوم العین فتشول حرکات الدال و مد و ادغام
 مشق از اغشال است و اغشال عبارت از مد و ان کان معنوم العین فتشول حرکات الدال و مد و ادغام
 یعنی متشکل آن کلمات که یکی از حرف اصول وی حرف عاید باشد پس با اصول و اسطر است
 که مثل ضارب خارج شود از تفریق متشکل و حی الواد و الیه و الالفت یعنی حرف عود و ادغام
 و یاست و ادغام یا را از ان جهت حرف عاید که مد و ادغام موجب تغییر در شیء میشود و این
 حرف نیز موجب تغییر در شیء میشود بواسطه الکره فتشول یعنی ازین حرف بعضی
 و مد و فتشول یعنی حرفان باشد که خوا از حرف علت است لیکن جمهور خلاف
 اند و ازین جهت است که مصنف هموزا داخل در متشکل است و مد و ادغام و مد و ادغام
 و الین یعنی نماید میشود این دو حرف را حرف مد و الین باید دانست که از خلاف فتشول

مختار

الک حرکت و او با اصل باشد و ازین جهت است که او را در مثل رعنا التوا
بالت بدل نمیکند زیرا که او عارضی است و از جهت دفع التوا ساکنین
متحرک میمانند شرط دوم الک حرکت با قبل و او بای باید که در حکم باشد و اگر
جهت است که با قبل است در حکم سکون است زیرا که عین غور در حکم عین
اعوار است و عین در اعاب ساکن است شرط سیم الک بر عین مستقر باشد
باشد و ازین جهت که او را در حدان بالت قبل نمیکند زیرا که معنی او
مستقر بر اضطرار و حرکت است شرط چهارم الک در حکم دو اعلال جمع شود
و بر تقدیر الک و او را با بالت بدل کند و ازین جهت است که او را
در طور بالت بدل نمیکند زیرا که با در وی بالت بدل کرده اند اگر او را
تیز بدل کنند اضعاف دو اعلال در یک کلام لازم می آید شرط پنجم الک لازم نباید
صم حرف علت در فعل مضارع آن که و ازین جهت است که در جمعی می شود
و مضارع او می شود یعنی یا و شک نیست که خبر بر یا نقل است و اگر خبر را
حذف کنند التوا ساکنین لازم می آید شرط ششم الک اعلال کرده باشند
بواسطه الک دلائل گذر اصل که و ازین جهت است که در دو و او را
بالت بدل نمیکند اگر کسی که در مومان او او را بالت بدل کرده اند اما کما
شرایط در وی مشتق است جواب است که در مومان اگر چه شرط مشتق است

۱۱ در بعضی او که حیوان است مشتق نیست پس او را حمل بر متصرف کرده اند و او را
بر بالت بدل کرده اند فان اقبل به ضمیر المتکلم او المحاط به ان جمع
المشتق العایب نقل فعل منتوج من التوا ای الفعل مضوم العین و من
التوا ای الفعل دلالة علیها یعنی پس از متصل شود خبر متکلم یا خبر مخاطب نقل
کرد به شود فعل منتوج العین را چون او می باشد فعل مضوم العین و چون می باشد
نقل کرده می شود بفعل کسور العین از جهت الک دلائل گذر خبر و او را و کسور بر یا
چون و او یا محذوف شوند در وی و لم تغییر فعل و فعل اذ اکانا اصلین
یعنی تغییر داده نمی شود فعل مکرر من را و فعل یضم عین را و نقلی که اصل است
عدم تغییر بواسطه انت که فعل مضوم العین اجوف و او است بدست و یا
نیامده است و چون و او می باشد چون طال احتیاج منتقل ندارد زیرا که
که خبر در وی موجود است و فعل کسور العین را و او می باشد فعل نمیکند
ساب فعل یضم العین چون خاف بلکه کرم عین را با قبل او نقل می کنند تا دلائل
گذر کسور العین است و چون می باشد احتیاج منتقل ندارد زیرا که کسور
در وی موجود است بد الک لتعبد باصلین طاهر است و علت القیة
والکثرة ای التاء و حذف العین لا لتعبد التوا ساکنین یعنی بدل کرده می شود

بکسر بدل کردن تا دلائل گذر بر الک عین فعل کافیه است یا بوده است عین
تا آخر وان منتهی للمفعول یعنی الک با که در شده ما می بخور در از برای مفعول الک
فالمجموع یعنی کسور می سازی و او را در جمع خوان منتوج العین باشد و خواه
مضوم العین باشد خواه و او می خواه یا می گفت صبی اعلال یا الفعل
و العلب یعنی پس بگوید در اجوف و او می بین و اعلال در فعل و علت است
تفصل درین مقام است که صمن اصل صمن بوده نقل کردن حرکت و او را
ما قبل بعد از سبب حرکت و قبل و او ساکن ما قبل کسور را با بدل کردن معین شد
و فعل اعلال بالمتعلق یعنی بگوید در اجوف می سیع و اعلال بالمتعلق زیرا که سیع
اصل سیع بود نقل کردن کسور یا با ما قبل و بعد از سبب حرکت ما قبل سیع شد
و بقوله المصارع یعنی و سیع و اعلالها بالمتعلق یعنی بگوید در مصارع یعنی
و سیع و اعلالها بالمتعلق زیرا که سیع در اصل سیع بود و بعد از سبب حرکت و او را
نقل بود با قبل و او می سیع شد و سیع اصل سیع بود کسور بر یا نقلی بود
با تیش و او می سیع شد و کاف و هاب و اعلالها بالمتعلق یا القلب کاف
منتقل العین و او می است و هاب منتقل العین می است و اعلالها بالمتعلق
نقل و قبل است یحاف در اصل یحوف بوده نقل کردن حرکت و او را

صم ما قبل و او را کسور یا با نقل و حذف کرده می شود عین را از جهت التوا
ساکنین منتقل صان ما نا حانوا صان من صفت صمتا صمت صمت صمت صمت
صفت صمتا صمت در اصل صمن بوده و او را مضوم ساختند از جهت اتصال خبر
جمع موش صمت بر او و منتقل بود با قبل و او را بعد از سبب حرکت با قبل
التوا ساکنین شد میان و او و نون و او را حذف کردند صمن شد و برین
قبیل است تا آخر و در و نسبت که گفته شود نقل اصلش قولن بود و او الف
شد بواسطه الک متحرک بود و ما قبل او منتوج التوا ساکنین شد میان الف و یضم
الف میثاق و نقل شد خبر فاعل را یعنی بدل کردن تا دلائل گذر بر الک عین فعل
که گفته است و او بوده است زیرا که یحوف یا فو و فعله باع با عا با عوا
باعث با عا با عی باعث بعثا بعث باعث بعثا باعث باعث باعث باعث
بعث در اصل سیع بوده و یا کسور ساختند از جهت اتصال خبر جمع موش
که بر یا نقلی بود با قبل و او می نقل کردن بعد از سبب حرکت با قبل التوا ساکنین
شد میان یا و عین یا بعثا و بعث شد و برین قبیل است تا آخر و در و نسبت
که گفته شد و بعث در اصل سیع بود و چون یا الف شد بواسطه الک متحرک بود و ما قبل
او منتوج التوا ساکنین شد میان الف و عین الف بعثا و بعث شد و یحوف یا را

باقیل و او متحرک الاصل قبل منفتح را بافت قلب کردند بخاف شد و بهیاب بدل
بهیاب بود حرکت یا را باصل دادند یا متحرک الاصل قبل منفتح را بافت بدل کردند
بهیاب شد و اعلا بنی المنقول من الجميع بالمثل والکف فیهما و بیاع و بخاف
و بهیاب یعنی اعلان بنی المنقول از جمع جزاه کما العین باشد و جزاه معنوم العین خواهد
و او بی باشد و جزاه یا یا بنقل است چون بیعان و بیاع و بخاف و بهیاب
یعنی در اصل بیعون بود و فتح و او را باصل دادند و او متحرک الاصل قبل منفتح
بافت بدل کردند بیعان شد و باقی بر همین قیاس است و بدخل الجازم علی الفاعل
مقتطع المیعن اذا اسکی و ما بعد و ثبت اذا حرک معنی در می آید جازم بیعنا
برساقه میکند عین فعل را وقتی که را کشد بعد از عین از جهت اکه الف را کشیدن
لازم می آید و ثابت میماند عین وقتی که متحرک باشد ما بعد عین منقول المیعن المیعونا
لم یعیونوا الم یعن لم یعیونوا لم یعیونوا لم یعیونوا لم یعیونوا لم یعیونوا
اصن لم یعیون در لم یعن نوعی بواسطه دخول لم ساکن می شود و او بالحق را کشیدن
می آید لم یعن می شود و لم اصن و لم یعیون برین قیاس است و در باقی و او
ثابت می ماند بکذا اقباس لم یعیون و لم یعیون یعنی او تمین است فاس لم مع و لم
مخف یعنی معقل العین را کشیدن معلما باشد چون مع ما لک باشد چون بخاف حکم

او چون کلمه فعل العین است که عین او او باشد و فعل علیہ الامر نحو من
 صونا صونوا صونی صونا صنی یعنی فیا س کن برضارع مخموم امر مخاطب را
 یعنی اگر بگذرد او ساکن باشد می افتد چنانچه در مضارع مخموم بر می افتد
 و بالفاظ صونت صونان صونت صونان صونان صونان یعنی امر مطلق
 تاکید برین وجه است مقصود است که عین فعل که حذف است اعاده
 میکنند درج صیغه زیرا که علت حذف که التماس است در این
 تحقیق نیست زیرا که بعد عین حذف تحول اما در جمع ثبوت سالم اعاده
 میکنند زیرا که علت حذف بحال خود باقی است بواسطه آنکه بعد عین
 همچنان ساکن است و مع بیجا بیجا یعنی در ضمن و مع بیجا بیجا
 بنا بر التماس ساکن و در باقی ثابت می ماند و حذف فا فا فا فا حایه
 فا فا حن در حذف و تحقیق بیجا افتد بنا بر التماس ساکن و در باقی ثابت
 می ماند و بالفاظ کحاف و بیعنی می آید بر فاقس حوسن و بر بی تماس است
 بانون تاکید خفیه حوسن و بیعنی و حافن تا غ و غزید الکلا فی لایق
 منه الاربعه است یعنی اعدا لثلاثه زیدیه معتقل العین مخففت در چهار باب
 و بی اجاب عجیب اجابة اجاب در اصل احوب لده و کوه و اورا

[illegible]

در وی نیز یا متحرک یا قبل منقطع بود یا تلف بدل گردن مختار شد لیکن اختیار بدل
خواست زیرا که موجب اعلان تحقق و اذاعتها المعمل ثلث احیاب
مجاب یعنی وقتی که بنا کنی تو این چهار بار از برای حصول یعنی محمول سازی
میگویی الحجاب احیاب در اصل احجب بود حرکت و او را با قبش دادند
و او ساکن یا قبل مگسور یا بدل کردند احیاب شد مجاب در اصل کجب بود حرکت
و او را با قبش دادند و او را با جاب بدل کردند الحجاب یا قبل منقطع را با تلف بدل
کردند مجاب شد و استقیم استقیم در اصل استقوم بود حرکت و او را
با قبش دادند و او ساکن یا قبل مگسور را با بدل کردند استقیم شد استقام در اصل
استقوم بود حرکت و او را با قبش نقل کردند استقام شد استقام و انقید
بقیاد انقید در اصل انقود بود حرکت و او را با قبش نقل کردند بعد از سلب
حرکت یا قبل و او ساکن یا قبل مگسور را با بدل کردند انقید شد استقام در اصل
میگوید بود و او متحرک یا قبل منقطع را با تلف بدل کردند مقاد شد و آخر مختار و آخر در
اصل اختیار بود نقل کردند کسریا را با قبش بعد از سلب حرکت یا قبل اختیار شد
مختار در اصل مختیر بود یا متحرک یا قبل منقطع را با تلف بدل کردند مختار شد بعد از آنکه
انتهای لازم است زیرا که مختی او منتهی شدن را چهار باشد از انقضای او و عرف

تأمن بود که مجهول سازند پس نفید درین مقام در تقدیر القید باشد و الا
 نهما اجیب اجیباً واستقیم واستقیماً و انقاداً و انقاداً و اجیباً و اجیباً
 یعنی از جهات اجیب می آید تا اجیب در اصل اجوب بود حرکت و او را
 با قبش نقل کردند و او را ساکن ماقبل کسور را باید که در ذی باله نقاء ساکنین متضاد
 واجب شد و این وقتی است که اجیب را امر از تجویب گیرند اما اگر امر از تجویب
 جوب آخر ساکن شود یا باله ساکنین باشد اجیب شود و برین قیاس است استقیم
 انقاد انقاد در اصل انقود بود حرکت و او را با قبش دادند و او متحرک الیه ماقبل
 متعرج را باله بدل کردند انقاد ساکنین شد میان الف و لام دال و لغت پیشا و انقاد
 شد و میتوان بود انقاد امر از انقی و باشد چون آفسان شود و الف باله ساکنین
 یفقد انقاد شود و برین قیاس است و یصح که قولوا نقول و نقول و برین و برین
 و سایر و سایر و اسود و اسود و اسود و اسود و سایر و سایر و سایر و سایر
 مقصود است اعلان کردن نمیشود و آنچه غیر این چهار بنات چون قولنا آف
 بود که مجهول فاعل قول و مجهول نقول و نقول است و در نزد این اقوا
 مجهول کردند با آنکه در جوف از یک جنس جمع شده است و او اول ساکن بود
 الی مقلب می شود مجهول قول و نقول اسم الفاعل من التلاقی لجه فاعل عینه

باله

باله کسایین و با یع یعنی اسم فاعل از تلاقی لجه و معتدل العین قلبی که
 می شود عین او را بهر خواه و او می باشد و خوا یا می هایین و با یع در اصل معلول
 قلب کردند و او را بهر ذیر که عزم اخفت است درین مقام هایین و با یع در او
 یا یا باله و الف را متعجب بهر ساختند و حذف کردند با آنکه انقاد ساکنین لازم می آید
 ذیر اگر حذف کنند الباقی لازم می آید و این وجه بواسطه اولی است که اعلان لازم
 فاعل بواسطه اعلان فعل است و از جهت است که در فاعل و انشای اعلان میکنند
 پس مناسب است که اعلان و انشای فعل باشد بر شیده نهان که اعلان در وجه اول
 کثر است و عبارت معراج را احتمال هر دو دارد و من المذهب فعل معانی
 به المضارع کجیب و مستقیم و متعاد و مختار یعنی اسم فاعل از تلاقی فاعله اعلان کرد
 شده است بان چیز مضارع را جوب تا آخر مجیب در اصل جوب بود مستقیم
 در اصل مستقیم بوده و منفق در اصل منفق بود و منی در اصل مجبر بود و میاید
 که اگر اسم فاعل از جهات بنای مذکور باشد اعلان کرده می شود چون مقدم و منی و سایر
 و انشای ان و اسم المنقول من الجرح یعنی المنقول و المنقول کجیب و یصح معنی
 اسم منقول از تلاقی مجر اعلان کرده می شود و حذف و نقل چون مصرع و یصح و المنقول
 منه و المنقول عند سبویه و عین المنقول عند الاخفش یعنی محذوف از اسم

معل عام و صایه
 که جوب عزم و صیده
 شده است

و او است نزد سبویه و عین فعل است نزد اخفش جمع سپویه است که او منقول از انباء
 و زاید او فاعل است محذوف و جرح اخفش است که او منقول از ج زایدات لکیم علامت است
 و علامت را حذف نمی توان کرد که علامت دیگر باشد و این علامت دیگر است زیرا که لکیم علامت
 منقول است مصون در اصل مصون بوده نقل کردند حرکت و او را با قبش نقل کردند ساکنین شد
 و او منقول از انباء و چنانچه مذرب سپویه است و او عین فعل چنانچه مذرب اخفش است
 مصون پس در اصل سپویه بود حرکت یا را با قبش دادند انقاد ساکنین شد میان یا و او
 و او فاعل چنانچه مذرب سپویه است سپوح شد حتم یا را لکیم بدل کردند از جهات
 سپوح شد و یا فاعل چنانچه مذرب اخفش است و منته ماقبل و او را لکیم بدل کردند و او را
 یا بدل کردند تا ملبس بود او می شود و یصح شد باید دانست که مصون بر وزن فعل است
 نزد سبویه و بر وزن منقول است نزد اخفش و یصح بر وزن فعل است نزد سبویه و
 وزن فعل است نزد اخفش و بنوعیم بنسبتون الواو منقول من سپویه یعنی بنوعیم بنات
 و او کرده اند پس میگویند سپویه و المذهب فعله المنقول الی ان اعلی
 فعله یعنی اسم منقول از تلاقی مجر و منته اسم منقول از تلاقی فاعله اعلان
 کرده میشود و نقل یعنی عین او را باله قلب میکنند اگر اعلان کرده باشند فعل
 اسم منقول را که عبارت از فعل مضارع مجهول است کجیب و مستقیم و متعاد و مختار

مجلد

کود از جرح اخفش جرح است زیرا که فاعله را اخفش از انباء

موجب در اصل موجب بوده مستقیم مستقیم بوده و منفق دمنقود بوده و
 مختار مختار بود حرکت و او را با قبش نقل کردند و او با مختار الی
 ماقبل منقود را باله بدل کردند کجیب و مستقیم و منفق و مختار از انباء
 المنقول الی نوع سپیم از انواع سبیه منقول الی ان و ان عبارت از کلمه
 که بجای لام او حرف علت باشد و بقوله الناقص یعنی گفته میشود منقول الی لام
 ناقص بواسطه نقصان حرف آخر او در حالت جزم چون لم یریم و نقصان حرکت
 در حال رفع چون لم یریم بکون یا و ذوالله لکیم لکیم ماضیه علامه اعراب
 اما اخفیفت عن نفسی عذوت و دیمیت یعنی گفته میشود منقول الی لام
 ذوالا ریم از جهه ماضی او بر چهار حرف می باشد وقتی که جزم می توان نفس خود
 یعنی در وقتی که متکلم باشد چون عذوت و دیمیت عذوت مثلاً یا عذوت
 و دیمیت مثلاً یا نفس اگر کسی که فعل صحیح بر چهار حرف می آید در وقتی که متکلم باشد
 پس استی که او را تیره ذوالا ریم گویند جواب است که وجه تسمیه لازم نیست
 که مخصوص باشد بپوشید نهان که گفته شود که منقول الی لام را ذوالا ریم میگویند
 از جهه ماضی او بر چهار حرف می آید در وقتی که انفعال غیر متحرک بارز باشد
 تا مثلاً و فعل مخاطب و فعل جمع غایبه مؤنثه تر شود می باید دانست که ناقصان

سوم
 منقول الی لام



بدل کردن می شود و فاعلی که متحرک و ماقبل و مستفوع باشد اعطی در اصل اعطی بوده و او در چهارم مکلوم واقع شده بود و ماقبل و مفعول نبود پس بدل کردن یا متحرک یا قبل مستفوع را با بلف بدل کردن اعطی شد اشتری در اصل اشتری بوده یا متحرک یا قبل مستفوع را با بلف بدل کردن اشتری شد استعفی در اصل استعفی بوده و او در در ششم واقع شده بود پس بدل کردن و یا متحرک یا قبل مستفوع را با بلف بدل کردن استعفی شد اگر کوئی که از یکی معلوم شد که او را در اعطی و استعفی او را اول می کارد و بعد از آن یا را با بلف جواش ندک و او را را می واسطه بلف بدل کردن باشد جواب است که او را اگر با بلف بدل می کردندی واسطه بلف بصورت یا مکلوم نمی شد و سزاوار است که دانسته شود که چون فرقی بود میان ثلثی مجرد و غیر ثلثی مجرد در اعلان زیر که او در ثلثی مجرد در اعلان زیر که در ثلثی مجرد بی واسطه بلف بدل می شود و در غیر ثلثی مجرد اول می بابد می شود و بعد از یا با بلف حکم غیر ثلثی مجرد را از ثلثی مجرد جدا فرض و گفت و گفت لک المفعول الذی را د
على الثلاثة و اسم المفعول کالمعطی و المفعول سنی یعنی سنی است
اسم مفعول معطی در اصل معطی بوده است و اشتری بوده و مستعفی در اصل مستعفی بوده اعلان در این ن بر تناس اعطی و اشتری است و اذانم سنی

جمع ارباب می آید مگر از باب فعل یعنی بکر عین در ماضی و مضارع و تعلق المواقف
و الیاء العاذا الحکما و الفتحاق ماقبلها یعنی قلب کرده می شود بالف و او بار
که نام فعل است و وقتی که متحرک باشد و متوج باشد ماقبل و او بار که فاعل و رومی
و عصا و رومی غزا در اصل غر و بود و رومی در اصل رمی بوده و او بار که متحرک
ماقبل متوج را بالف قلب کردند غزا و رمی شد عصی و رومی در اصل عصو و رمی
بود و او بار که ماقبل متوج را بالف بدل کردند عصی و رومی شد العا یا بکین
شد همان الف و شون الف پیشد و عصی و رومی نیز از او است که دانسته شود
مقصود است که قلب کرده می شود و او بار را بالف در وقتی که متحرک باشد و ماقبل
این متوج اگر مانع نباشد پس شکل شود بمثل دعوا و رمیا که در مثال اول آوا
متحرک و ماقبل متوج و در زمانی نیست متحرک و ماقبل متوج با که و او بالف
شده است زیرا که الف یکی را حذف کنند الباقی لازم می آید میان تشنه و
واحد و کذا الفعل التایید علی التلاشه کا علی و استغنی یعنی و بجز نیست
فعل که زاید باشد بر سه حرف خواه ثلاثی فربا باشد و خواه رباعی مجرد خواه
رباعی فربا باشد یعنی چنانکه و او را در هر دو بالف قلب کرده می شود و وقتی که متحرک و ماقبل
و متوج باشد در فعل که حرف از زیاده بر سه حرف باشد نیز او را بالف

نستری
۷۱

۱۴

من المضارع كقولك لعل وليرى ويسمى منتهى تحميص است وفتح كجهول كرواينه
شود مضارع مثل لعل وليرى وسمى واعلال روى برهنا مثل ضعى واهم معول
واما الماضي فعذف اللام منه فيقال لعل مطلقا وفي جعلت وفعلت
اذا انتفع ما قبلها ونبتت في غيرهما فتسمى عزي غزى غزى غزى غزى
ورضى ورضيا رضوا الى مضى اضعى ضعى ضعى ضعى
في شؤلام فعل را از مضارع جمع مذكر غائب مطلقا تسمى خواء ما قبل لام مضارع باشد
وخواء معنوم باشد وخواء مكور باشد ولام فعل خواء واداء باشد وخواء ياء باشد
وفعل خواء مجرب باشد وخواء خبر بدیده واورا بدواسط ان حذف ميگردد لکن لام
وما قبل او ضمير کماست در مضارع جمع مذكر غائب و حرکت لام فعل ضمير است بکسر
الکوا ووضعه لغاى ضمير ما قبل ميگردد در ضمير ماضى اگر حرکت ما قبل لام فعل ضمير باشد
لام فعل را باالف بدل ميگردد وبعده از ان الف را حذف ميگردد از جمله التاء
ساکنين و اگر حرکت ما قبل لام فعل ضمير باشد و کسر نباشد فعل ميگردد با را حذف
ميگردد از جمله فاعل ضمير و کسر بر لام فعل ولام می افتد از جمله التاء ساکنين و
تحميص حذف ميگردد لام فعل را و فتح را متصل شود وبعمل ما را نيت و فتح را مضارع
باشد ما قبل وى زیرا که در ضمير ماضى و ما را باالف بدل ميگردد از جمله التاء ساکنين

وما قبل

و ما قبل این متوج بر التماس کنی می شود میان الف و تار مابینت الف
می اندازند اگر کسی در مثل فعلت التماس کنی بخشد و در آخر مابینت می گویند
که بگویم حرکت تار مابینت عارضی است و اعتباری ندارد و دو لام فعل ماضی
در غیر آنچه مذکور شد غرض در اصل غرض بود و او متحرک مابین متوج را بالف بدل
کردند غرض آنست که غرض در اصل غرض بود و او متحرک مابین متوج را بالف بدل کردند
التماس را کنی شد میان الف و واو الف افتاد غرض در اصل ^{مستحق} حرکت
ری بوده و متحرک مابین متوج را بالف جلب کردند ری شد رموا در اصل رموا
یا متحرک مابین متوج را بالف بدل کردند التماس را کنی شد میان الف و واو
الف بقا در رموا شد رضی در اصل رموا بود و او در طرف بود و ماضی او
مکسور ماضی بدل کردند رضی شد و اعلال رموا در ماضی مذکور خواهد شد و لذلک
سرو و اسره الی هر وقت سرو و اسماخت ما قبلها و الصبر فخرها
و هو معا وصحت ما قبلها فی رضا و سره الا ان الضمه اذا اتصلت بالفتل

۵ وادان

ازجه انکه ضمیر بر دنی که متصل شود بفعل ناقص بعد از حذف لام فعل پس از منتهی
 باشد تا قبل و او ضمیر ماضی باشد بر فاعل و اگر مفعول باشد یا مفعول مفعول باشد
 پوشیده نماید که عبارت معص دلالت میکند بر آنکه در صورت که مفعول باشد
 تا قبل و او ضمیر مفعول ساخته می شود و این باطل است زیرا که موجب تحصیل است
 بد آنکه در مثل رضوا ضمیر یا را بقاء نقل میکند بلکه حذف میکند و بعد از آن
 کردن را بضمیر بدل میکند و حال آنکه جنس نیست زیرا که ضمیر یا را بقاء نقل میکند
 بعد از سلب حرکت وی و بعد از آن یا را حذف میکند ازجه انکه ضمیر یا را بقاء
 و اصل رضوا و ضمیر یا را بقاء نقل کرده و حذف است الیاء و حذف است الیاء
 الیاء الیاء الیاء یعنی اصل رضوا و ضمیر یا را بقاء نقل کرده و حذف است الیاء
 و حذف کرده و یا را ازجه انکه ضمیر یا را بقاء نقل کرده و حذف است الیاء
 فتکون اللام منه فی الرفع و حذف فی الجزم و ینسخ الیاء و الیاء الیاء
 و ینسخ الیاء الیاء و اما مضارع پس ماضی سازی لام فعل را از وی حرکت
 رفع یعنی در حالتی که مجرب باشد از جازم و لواصب و حذف میکند لام فعل را در
 حالتی که مجرب باشد از جازم و لواصب و حذف میکند لام فعل را در حالتی که
 یعنی در حالتی که جازم و در وی در آمده باشد و منتهی می سازی لام فعل را که دو
 باشد

باشد یا یا باشد و ثابت می ماند الف بحال خود در حالت نصبی حذف لام در وقت
 دخول جازم بواسطه انت که حرف علت در ناقص منتهی حرکت در مضارع است
 پس همچنانکه حرکت را از مضارع می اندازند و حرف علت را از ناقص می
 اندازند و فتح لام فعل در حالت نصبی بواسطه انت که فتحی است حرکت
 و الف بحال خود بواسطه انت که الف قبول حرکت میکند و یسقط الحیانم
 و الناصب الثقات الا ان فی جمع الموصوف یعنی اسماط میکند جازم و
 ناصب نورنا را که نون جمع موصوف را پوشیده نماید که این سخن تقریر از
 بحث مقدم معلوم شد و لو دیش ذکر او این مصدر که بود میباشد شغف
 لم یغزو لم یغزو لم یغزو و انون سفتاد و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو
 یا یغزو و در لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو
 در لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو و لم یغزو
 یغزو و ان یغزو و در لم یغزو و لام فعل منتهی شود و در لم یغزو و ان یغزو و ان یغزو
 افتاد و ان یغزو و در لم یغزو و ان یغزو و ان یغزو و ان یغزو و ان یغزو و ان یغزو
 لام الفعل فی الانشید و جماعه الانات یعنی لام فعل خوا و او باشد و خوا
 یا باشد ثابت می ماند در فعل شده و جمع موصوف چون یغزو ان و یغزو ان و یغزو ان

از جهت آنکه در طرف واقع شده بود و باقی او کمبود و ضم بر یا نقل بود انداخته
 التماس کنش میماند و شون یا را حذف کردند و شون را زیر کاف
 علت است و شون حرف صحیح و حذف حرف عله او است پس غایت
 و برین قیاس است راضی در اصل رضو بود و رام در اصل رومی بود چون
 شون معنی دلام اعاده می کند چون العاری والاضی والراج کالقب الواد
 به نحو عری یعنی قلب کردن و او را با همجا که قلب کردند و او را با در مثل
 عری مجهول فعلی است اصل او غز و بوده و او در طرف واقع شده است
 و باقی آن کمبود را بدل کردند عری شدیم قالوا غایبه لان المکتب خرج المکتب
 والفاء طارئة این جواب است از سوال متدرت بر آنست که غایبه را در اصل غایزه
 بوده است و در روی و او در طرف واقع شده است جواب بدل کرده اند
 جواب است که موش فیه المکات و چون در اصل مایل کرده شده
 بود در روی نیز بدل کردند تا فیه بر ویرا اصل شود و تر تا رتایش عاری
 شده است بر اصل کله و در حقیقت از اصل کله است پس او در طرف واقع
 شده باشد از روی حقیقت و در بعضی کتب حرف مذکور است که قلب کرده اند
 و او را با در مثل غایزه تا آخر از جهت آنکه در چهارم کلمه واقع شده بود و باقی میسر

مضموم

مضموم نبود و بنا برین در مثل غایزه اصلا سوال صورت نمی خورد و فعلی است
 من الی ای می رسم و من الی ای می رسم در اصل مرمی فعلیت الی ای و
 بکسر یا قبل جملات الی ای و الی ای اذ اصفان فی الکلمه الواحد و کاف
 منها سکنه فعلیت الی ای و ادعت فی الی ای و سکی در معنول
 از ناقص و ای معر که در اصل مغز و دود و دوف از پنج جمع شده بود
 سکن در دوم ادغام کردند مغز و دود و سکی در معنول از ناقص ای می در اصل
 مرمی بود پس قلب کردند و او را با و کمبود شد باقی با لیا سله المکتب و او
 یا جمع شود در یک کلمه و اول از ایشان ساکن شد متبلی می شود و او با و ادغام
 کرده می شود یا را دریا در شرح علامه لغت زانی مذکور است که در کلام معر لیا
 زیر آنکه ترک بعضی شرایط کرده که ناچار است از ذکر آن و آن شرایط است که او را
 جمع شود در کلام یا در اینجا در حکم کلمه باشد چنانکه سلمی و درین سخن محلی است
 زیرا که کلام معر متضاده آن نمیکند که جمع شوند در یک شرط باشد زیرا که از کلام
 غیر از عن متضاده می شود بلکه در وقتی که در یک کلمه جمع شود متبلی نمی شود و این
 قضای آن نمیکند که در عین صورت مذکور متبلی می شود تا جمع شدن در یک شرط
 باشد لکن متوجه می شود که از عبارت معر مضموم می شود که در کلمه که در یک کلمه و او با

و او باشد و بجای لام یا باشد چهارم آنکه بجای عین یا باشد و بجای لام و او باشد
 و لیکن عین او یا باشد و لام یا باشد نیمه است سه احتمال باقی ماند یا بدو است
 که نسبت مترون می آید که از دو باب اول ضرب بعرض دوم باب علم بعلم
 بقول شوی یعنی شباهت در می بر می شباهت معر در اصل نویا بود
 و او یا جمع آمد سابق ساکن بود و قلب کردند و او را با الی کوی که متونی متون کما
 قبل او متون و او با لث بدل کردند و او با لث بدل کردند
 لازم می آید اجتماع اعلالین در کلمه واحد این جایز نیست چنانچه کثرت الی کوی
 جاعین را اعلال کرده اند و لام را اعلال کرده اند جواب است که لام آخر
 کلمه است و آخر کلمه اول معر و تعریف و قوی یعنی قوه قوی در اصل قود بود
 و او واقع شد در طرف و باقی او کمبود را بدل کردند و قوی شد و معنوی در اصل معنوی
 بوده و او را با بدل کردند تا بر علت مذکور و یا متون یا قبل او متون و او با لث
 بدل کردند یعنی شد الی کوی که در قود و جمع شده بود و ادغام کردند و او را
 با بدل کردند جواب است که قوی بعقب و او با اخفا است از قود و ادغام ممکن
 در قود اختیار کرده اند ادغام را زیر که در معر موجب خفت است و در قود
 بوده است در قوی عین را اعلال کرده اند لکن اسطر الم لازم می آید در معر و او

کلی

که یا مضموم کند از دو شکل نیست که یا ضم بر یا نقل است و در پیروی ریاء معر
 رضی بر رضی ریاء در اصل رویا بودن و او یا جمع شدند سابق ساکن بود و او را
 یا با خشد و یا را دریا ادغام کردند ریاء شد معر است که قوی یعنی و روی و
 شق رضی بر رضی است و در جمیع احکام این تفاوت هموار یا و ام را در مثل
 عطف و عطف ریاء در اصل رویان بود و او یا جمع شدند سابق ساکن و او را
 با بدل کردند و او را دریا ادغام کردند و بان شد و چون اسم فاعلی از روی
 نمی آید مثل اسم فاعلی که از غیر اوی آید زیرا که او را نه می آید است اشاره
 بان که در معنول خود موربان الی آخر و او را عطف یعنی پیوسته از لغت متون
 مثل باقی است فی تفاوت حسی که می در حسی عین فعل را اعلال کرده اند
 بنا بر آنکه مذکور شد در قوی و در حسی حسی ریاء دریا ادغام کردند و او را
 الی ادغام کنند ضم بر یا نقل واقع می شود بلکه با لث قلب کرده اند و اسطر
 متون بود و باقیش متون و حیو یعنی در معر و حیو بیکی پس با لث
 حیو حی حیو شباهت است چنانچه فعل شباهت است از حی با ادغام و حی اصل
 شد است ارحی ی ادغام تنها جان شد صیغ مشبه و معر حیوان التحیث
 کرموا یعنی جانز حیوان محقق چون رضوا حیو در اصل حیو ابو و چون حیوانا

و او باید بدل کرد و اگر فتح باشد بافت بدل باید کرد و اگر کسر باشد باید بدل کرد کسب و
 اوست و ایمان در اصل این بود و عمر جمع شدند در یک کلمه کائن و اول مضمون نامی
 بود و بدل کردند این شد ایمان در اصل ایمان بود و عمر جمع شدند در یک کلمه کائن
 ساکن و اول مضمون نامی را باید بدل کردند ایمان شد فان کانت الاول و قبل لعود الی
 عند الوصل اذا التفت قبلها یعنی پس اگر باشد فتح و وصل عود میکند عمر نامی بحال خود
 بر و وصل یعنی وقتی که عمر نامی وصل می شود در درج وقتی که منتهی باشد باقی عمر
 ثانی بعد از خوف عمر نامی وصل می شود و کمال خود عود میکند است که انقضای عمر نامی که شرط قلب
 جزء است باقی ماند بغیر از او و یا کسب است از عمر نامی که باقی ماند از قبل نیست باقی مکان
 یا از قبل تمیز نمی است باقی ماند مایل ساید و است که عمر نامی عود میکند وقتی که عمر نامی
 ساخت شود در درج مطلق خواه باقی وصل می شود و خواه مضمون باشد و خواه منتهی باشد
 بصورتی که باقی عمر منتهی باشد چنانچه از قول او که اذا انقضی قبلها مفهوم می شود که باید
 باشد و حذف اول عمر نامی که کل فاعله و عمر منتهی حذف کرده می شود عمر را در کل حذف می باید
 دانست که قس قضا می آن میکند که ادا زمانه کل و کل آید از زمانه خدا و حذف و از آن
 می آید خود از نام و زمانه خود و نام و زمانه خود را در حذف کرده می شود
 بنا بر کمال است و حذف عمر دوم و از عمر دوم منتهی شدند زیر اگر برین تقدیر ابتدا

بدل

بسی نمی شود عمر و وصل شد حذف و کل و مضمون او را است که دانسته شود که این فتح
 واجب در کل حذف و در عمر واجب است و از این جهت است که عمر را کسب
 و قد جلی من علی الاصل عند الوصل گفتند و آخر اهلک بالصلوة یعنی اندک است
 کی آید عمر را اصل خود یعنی در وقت وصل چنانچه در قول خدا می واقع شده است
 و اما اهلک بالصلوة و ابتدا یا در و صلا وینا که کسب بقره امر که کسب
 ارر در اصل از بدل بود و عمر جمع شدند در یک کلمه اول منتهی و نامی ساکن
 بدل کردند و ارشد و ادب و ادب و ادب در اصل ادب بود و عمر جمع شدند
 در یک کلمه اول منتهی و نامی ساکن بدل کردند و ادب شد و سال بدل کنند یعنی
 اسال و کسب سال بدل کنند یعنی جایز است و سال سال رسال عمر را بافت بدل
 کردند و در رسول و کسب عمر را برین دادند و عمر بدل شد و بافت حرکت سین
 از عمر وصل مستغنی شدند و الف را حذف کردند از جمله القاء ساکنین پس شد
 می تواند بود که سال از سال باشد از سال حذف و ف مضارع گردند
 و آخر و قی ساکن کسب و الف بالقاء ساکنین معاً و وصل شد یعنی گفته اند که سال
 سال جوف و ادبی است چون خاف خاف و بعضی گفته اند که اجوف مای است چون
 آب یباب و آب یوب و سایر یوب و بر یاب و سال یعنی است و این است

نای بنای

و اعلان و مثل اعلان شویا یعنی به کسب می و کسب اف س رای بری مکن العربیه
 علی حذف الف من مضارع یعنی بر قیاس نای مای داری بری مکن عرب اجتماع
 کردن اند بر حذف عمر از مضارع پس گفته اند برین حذف عمر مخصوص خصوص
 بنود بلکه در مطلق مضارع جاری بود گفت من مضارع و گفت من بعد در اصل رای
 بود و یا محتمل باقی منتهی بافت بدل شد پس بری شود و کسب عمر را باقی
 نقیل کرده القاء ساکنین می بین و الف مشد و اجتماع عرب بر حذف پس بری
 قتل ایوی برین می بین نری نریان برین نری نریان برین نری نری
 اصغت فی الخطاب القات لفظ الواحد و الجمع لکن و ذلک الواحد الجمع یعنی مستند
 در خطاب مؤنث و احد و وزن جمع لکن وزن واحد یعنی است حذف می نام
 بر که اصل ترس بود و عمر را حذف کردند و یا باقی قلب کردند القاء ساکنین شد
 یا پیشتر ترس بود و وزن نری و وزن جمع نریان برین اصل و برین بود حذف
 عمر حذف کردند و برین باقی ماند بر وزن نریان یا بر وزن نریان لا مثل و در
 واحد و مخاطبه است مخبر فاعلت و اذا امرت منه قلت علی الاحج از کای
 و علی حذف یعنی وقتی که او ساکنی از مضارع رای مگوی و قی که از اصل پی
 بنا کنی او و برین نری در اصل نری بود و ف مضارع را حذف کردند

آب معوز القاء اجوف و اولی است و سایر معوز القاء اجوف و اولی است و جارجی
 کمال لکلی یعنی جارجی برین کال لکلی جارجی معوز القاء اجوف و اولی است و جارجی
 در اصل سا بود و جای بود و او یا را برین بدل کردند چنانچه در صابین
 و در مایع بدل کردند سا و جارجی شد و دوم را باید بدل کردند جارجی و سایر شد
 ضمیر برین نقیل بود و انداختند القاء ساکنین شد بین یا و بین یا افتاد و سایر جارجی
 شد و وزن فاع از بعضی مشغول کسب و جارجی در اصل سا و او جارجی بوده عیناً
 بجای لام آوردند و لام را بجای عین و جارجی و سایر و شد و وزن فاع و او در
 طرف واقع شد و باقی او مگوی باید بدل شد ضمیر برین نقیل بود و القاء ساکنین شد
 یا که حرف علت بود و پیشتر و سایر جارجی شد و وزن فاع و او جارجی بوده عیناً
 و آن باقی کسب می است اما معوز القاء ناقص و اولی است ای معوز القاء
 ناقص باقی است در اصل است بود و عمر نامی را باید بدل کردند و دانست شد
 نقول شما حذف است در اصل است بود و ما افتاد از جمله کسب استعمال حرکت یا از
 عمر وصل مستغنی شدند باقی ماند و در وقتی مگوی و اوای مای کوی یعنی
 بوده و او واقع شد بین یا منتهی و کسب لا دم و او پیشتر مای شد و او سی
 یادی یا کسب یادی می باید بدل در اصل او بود و جارجی در اصل نری بود

و اعلان

والجرح والمغزى والمهزى والمهزى والمهزى والمهزى
 جواب سوال مقدر تعویض الالف که مخبر اخذ از مخبر متعین الین است و باقی
 از تعین مقوم الین است پس این که متعین الین آمدی و حال آنکه بکسر عین آمده است
 جواب است که این اشکال ذات مخبر یعنی موضع و در عبارت از مخبر اول است
 حکم است یعنی مکان سکون متعین مکان سکون متعین مکان سکون متعین مکان
 سقوط متعین مکان فوق و ازین جهت که فزق بر را متعین میگویند زیرا که متعین
 موی راست و علی التبع فی بعضه یعنی حکایت کرده شده است فزق را در موی متعین
 این اشکال شکل و مجوز مطلع است از مقبوضه مقول که در مجوزها برست
 که فزق و اجزای التبع حکایت نموده اند شده است فزق در هر این اشکال اذ الالف
 صحیح الیاء و اللام یعنی آنکه مکرر شده و فزق است که فزق فزق فزق فزق فزق فزق
 الف را باید الحوا را الحوا و الموضع یعنی اسم مکان از متعین الف عین و
 مکرر یعنی باید وجه کسر عین الف که با او و یا اجزای است از فزق ابعین مطر
 در بعضی کتب صرف لیکن بی دلیل است و من المتعین اللام مقبوضه ابد الالف و المکرر
 اسم مکان و اسم مکان از متعین اللام متعین الین بی دلیل عین چون می که باقی است
 و با روی که همواره الف لغت مکرر است و در اصل علی التبعها و ان است کماله

اگر از اسم

و الحظ والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز والمهز
 جواب سوال مقدر تعویض الالف که مخبر اخذ از مخبر متعین الین است و باقی
 از تعین مقوم الین است پس این که متعین الین آمدی و حال آنکه بکسر عین آمده است
 جواب است که این اشکال ذات مخبر یعنی موضع و در عبارت از مخبر اول است
 حکم است یعنی مکان سکون متعین مکان سکون متعین مکان سکون متعین مکان
 سقوط متعین مکان فوق و ازین جهت که فزق بر را متعین میگویند زیرا که متعین
 موی راست و علی التبع فی بعضه یعنی حکایت کرده شده است فزق را در موی متعین
 این اشکال شکل و مجوز مطلع است از مقبوضه مقول که در مجوزها برست
 که فزق و اجزای التبع حکایت نموده اند شده است فزق در هر این اشکال اذ الالف
 صحیح الیاء و اللام یعنی آنکه مکرر شده و فزق است که فزق فزق فزق فزق فزق فزق
 الف را باید الحوا را الحوا و الموضع یعنی اسم مکان از متعین الف عین و
 مکرر یعنی باید وجه کسر عین الف که با او و یا اجزای است از فزق ابعین مطر
 در بعضی کتب صرف لیکن بی دلیل است و من المتعین اللام مقبوضه ابد الالف و المکرر
 اسم مکان و اسم مکان از متعین اللام متعین الین بی دلیل عین چون می که باقی است
 و با روی که همواره الف لغت مکرر است و در اصل علی التبعها و ان است کماله

